

HUTUDEJIAOYI

糊涂的交易

[毛里塔尼亚]佚名 著 乔建磊 编译



金色童年图画书系

吉林出版集团股份有限公司 全国百佳图书出版单位

金色童年图画书系

糊涂的交易

[毛里塔尼亚]佚名 著 乔建磊 编译





图书在版编目 (C I P) 数据

糊涂的交易 / (毛里塔) 佚名著 ; 乔建磊编译. --
长春 : 吉林出版集团股份有限公司, 2016. 2
(金色童年图画书系)
ISBN 978-7-5581-0639-2

I. ①糊… II. ①佚… ②乔… III. ①儿童文学—民间故事—毛里塔尼亚 IV. ①I431.85

中国版本图书馆CIP数据核字 (2016) 第034507号

糊涂的交易

HUTU DE JIAOYI

著 者 [毛里塔尼亚]佚名
编 译 乔建磊
策 划 祖 航
责任编辑 李 娇 祖 航
设计制作 长春圣在动漫学校
开 本 889mm×1194mm 1/20
字 数 2千字
印 张 1.6
定 价 19.80元
版 次 2016年3月第1版
印 次 2016年3月第1次印刷
印 刷 三河市燕春印务有限公司

出 版 吉林出版集团股份有限公司
发 行 吉林出版集团股份有限公司
地 址 长春市绿园区泰来街1825号
电 话 总编办: 0431-88029858
发行部: 0431-88029836
邮 编 130011

书 号 ISBN 978-7-5581-0639-2

版权所有 翻印必究

金色童年图画书系

糊涂的交易

[毛里塔尼亚]佚名 著 乔建磊 编译



nǚ lún dīng tiān shēng yīng jùn shí fēn cōng míng yī tiān péng
努伦丁天生英俊，十分聪明。一天，朋
you men yuē tā qù huā yuán wán yuán dīng ná chū měi jiǔ yī cì
友们约他去花园玩。园丁拿出美酒，依次
gěi tā men dào jiǔ nǚ lún dīng wú fǎ jù jué jiù hē le diǎn
给他们倒酒。努伦丁无法拒绝，就喝了点
er jiǔ
儿酒。







nǚ lún dīng bù shèng jiǔ lì hěn kuài jiù zuì le huí jiā hòu
努伦丁不胜酒力，很快就醉了，回家后
jìng yǔ fù qīn dà chǎo yī jià fù qīn yī qì zhī xià jiāng tā zhú
竟与父亲大吵一架。父亲一气之下将他逐
chū jiā mén nǚ lún dīng lái dào lín guó biàn zài zhè lǐ zhù le
出家门。努伦丁来到邻国，便在这里住了
xià lái
下来。



yī tiān nǚ lún dīng zuò zài mén kǒu chéng liáng kàn jiàn yī gè
一天，努伦丁坐在门口乘凉，看见一个
bō sī rén dài zhe yī wèi gū niang lái dào jí shì shuō shì yào mài
波斯人带着一位姑娘来到集市，说是要卖
diào zhè wèi gū niang
掉这位姑娘。

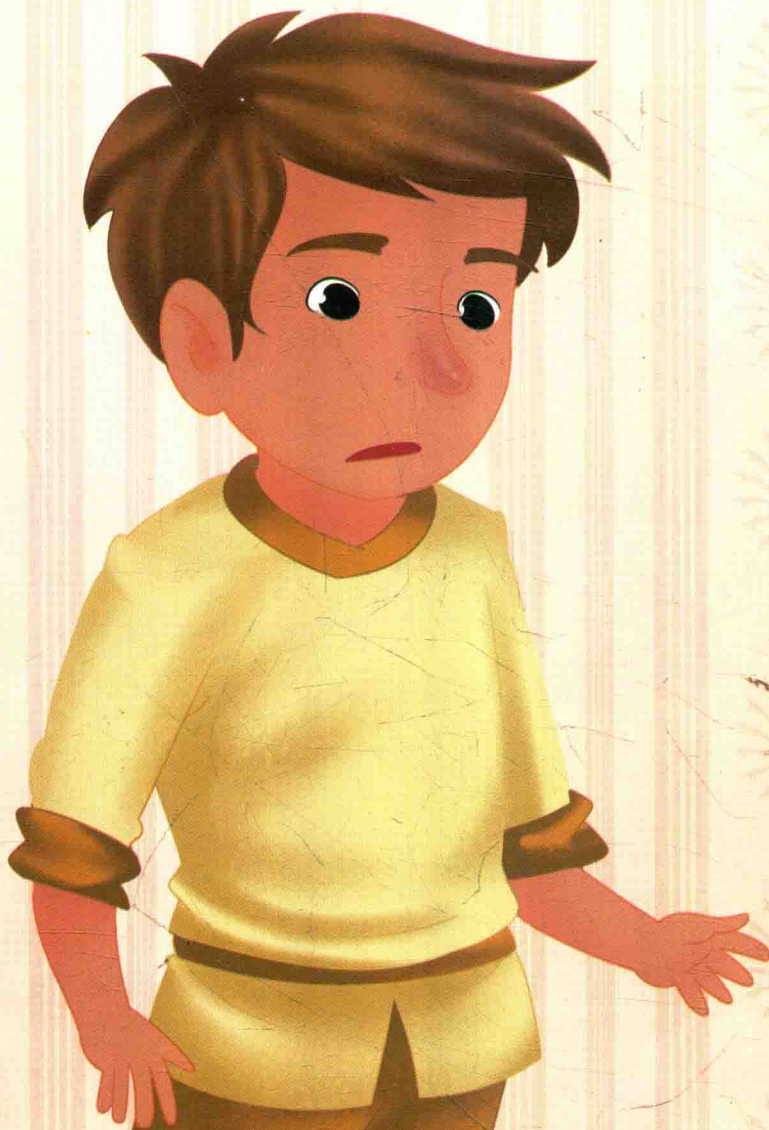




jiàn gū niang kě lián nǚ lún dīng biàn jiāng tā mǎi le xià lái
见姑娘可怜，努伦丁便将她买了下来。

mǎi wán gū niang hòu nǚ lún dīng yǐ shēn wú fēn wén gū niang ràng
买完姑娘后，努伦丁已身无分文。姑娘让

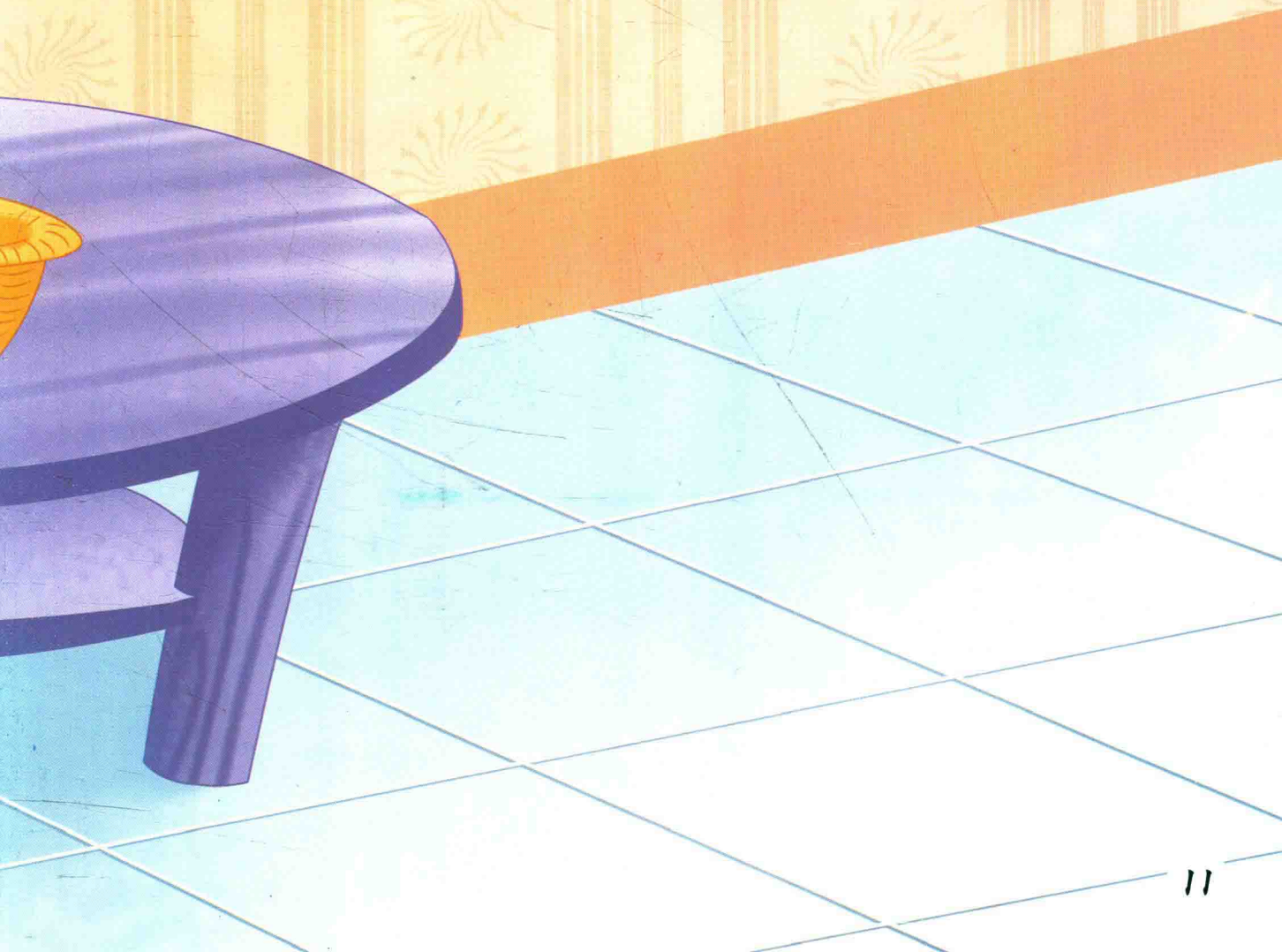
nǚ lún dīng qù jiè qián mǎi xiē chóu zi huí lái
努伦丁去借钱，买些绸子回来。







àn gū niang de fēn fù nǚ lún dīng mǎi huí chóu zi gū
按姑娘的吩咐，努伦丁买回绸子。姑
niang hěn kuài jiù féng zhì chū yī tiáo jīng měi de yāo dài nǚ lún dīng
娘很快就缝制出一条精美的腰带。努伦丁
bù yī huì er jiù jiāng yāo dài mài chū qu le
不一会儿就将腰带卖出去了。





yuán lái gū niang míng jiào mǎ lì yà céng bèi yù wéi qiǎo
原来，姑娘名叫玛丽娅，曾被誉为“巧
shǒu mǎ lì yà tā gěi nǚ lún dīng féng zhì le yī tiáo pī jiān
手玛丽娅”。她给努伦丁缝制了一条披肩，
nǚ lún dīng pī zhe tā měi cì wài chū dōu rě rén zhù mù
努伦丁披着它，每次外出都惹人注目。



yī gè lǎo tóu er kàn jiàn nǚ lún dīng de pī jiān shuō yào mǎi
一个老头儿看见努伦丁的披肩，说要买
xià tā nǚ lún dīng bù kěn mài wú nài lǎo tóu er yī zài jiān
下它。努伦丁不肯卖，无奈老头儿一再坚
chí zuì hòu yòng gāo jià mǎi xià le pī jiān
持，最后用高价买下了披肩。

